

Bản án số: 12/2021/HSST  
Ngày 16-11- 2021

NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TC, TỈNH SƠN LA

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Bà Lò Mai Xiêng.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Lường Văn Duôi và bà Lý Thị Vinh.

**- Thư ký phiên toà:** Bà Đinh Thị Ánh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện TC, tỉnh Sơn La.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân huyện TC tham gia phiên toà:** Ông Lò Việt Cường - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 11 năm 2021, tại trụ sở Toà án nhân huyện TC xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 05/2021/TLST-HS ngày 08 tháng 10 năm 2021 theo Q định đưa vụ án ra xét xử số: 07/2021/QĐXXST-HS, ngày 08 tháng 10 năm 2021; Q định hoãn phiên tòa số: 01/2021/HSST- QĐ, ngày 19 tháng 10 năm 2021; Q định đưa vụ án ra xét xử số: 19/2021/QĐXXST-HS, ngày 05 tháng 11 năm 2021 đối với bị cáo:

**Lường Văn Q**, tên gọi khác: Lò Văn Q; sinh năm 1976 tại huyện TC Sơn La; nơi cư trú: bản A, xã TL, huyện TC, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng Trọt; trình độ văn hóa (học vấn): không biết chữ; dân tộc: Thái; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lường Văn U (đã chết) và bà Lường Thị Uôn (đã chết); bị cáo có vợ: Lò Thị T, sinh năm 1981 và 02 con, con lớn nhất sinh năm 2003, con nhỏ nhất sinh năm 2008; tiền án: không, tiền sự: có 01 tiền sự, ngày 15/01/2021 bị Công an huyện TC, tỉnh Sơn La ra Q định xử phạt vi phạm hành chính số 0009610/QĐ-XPHC xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức phạt tiền về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy; nhân thân: Ngày 28/7/2006 bị Công an xã T L, huyện TC, tỉnh Sơn La ra Q định xử phạt vi phạm hành chính số 23/QĐ-XPHC xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức cảnh cáo về hành vi trộm cắp tài sản; ngày 18/10/1999 bị Tòa án nhân dân huyện TC, tỉnh Sơn La xử phạt 36 (ba mươi sáu) tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, ngày 11/12/2006 bị Tòa án nhân dân huyện TC, tỉnh Sơn La xử phạt 09 (chín) tháng tù về tội trộm cắp tài sản; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 09 tháng 7 năm 2021 đến nay, có mặt tại phiên tòa.

## **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 16 giờ 00 phút ngày 09/7/2021, Tổ công tác Công an huyện TC, tỉnh Sơn La làm nhiệm vụ tại khu vực bản B, xã TL, huyện TC, phát hiện bắt quả tang Lường Văn Q, tên gọi khác Lò Văn Q có hành vi cất giữ trái phép chất ma túy.

Vật chứng thu giữ: 01 (một) gói nilon màu xanh bên trong có chứa bột cục màu trắng nghi là Heroine (Theo Lường Văn Q, tên gọi khác Lò Văn Q khai là heroine).

Hồi 19 giờ 00 phút ngày 09/7/2021, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thuận Châu đã tiến hành bóc mở niêm phong, cân tịnh vật chứng và lấy mẫu giám định, kết quả: số bột cục màu trắng trong gói nilon màu xanh có khối lượng 0,17 gam. Trích toàn bộ 0,17 gam, ký hiệu Q1 gửi giám định.

Kết luận giám định số: 1274/KL ngày 13/7/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: Mẫu gửi giám định ký hiệu Q1 là ma túy; loại Heroine; khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,17 gam. Tổng khối lượng ma túy thu giữ 0,17 gam, loại Heroine. Hoàn lại đối tượng giám định: Mẫu gửi giám định đã sử dụng hết trong quá trình giám định.

Quá trình điều tra Lường Văn Q, tên gọi khác Lò Văn Q đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 15 giờ 30 phút, ngày 09/7/2021, Lường Văn Q, tên gọi khác Lò Văn Q đi bộ một mình từ nhà ở bản A, xã TL, huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La ra Thôn 1, xã TL, huyện TC mục đích để tìm mua ma túy về sử dụng. Khi Q đi đến khu vực Thôn 1, xã TL, huyện TC, Q gặp và hỏi mua được của một người đàn ông dân tộc thái ( Q không biết tên, địa chỉ cụ thể ở đâu) một gói ma túy gói bằng nilon màu xanh bên trong có Heroine với giá 100.000 đồng. Sau khi mua được ma túy, Q cất giấu ma túy vào lòng bàn tay phải, rồi đi bộ về nhà. Khi Q đi bộ đến khu vực bản Bai A, xã TL, huyện TC thì bị tổ công tác Công an huyện TC phát hiện, bắt quả tang và thu giữ cùng vật chứng.

Tại Cáo trạng số: 128/CT- VKSTC ngày 08 tháng 10 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện TC truy tố bị cáo Lường Văn Q, tên gọi khác Lò Văn Q về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo Lường Văn Q, tên gọi khác Lò Văn Q đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện TC đã truy tố và thừa nhận bản cáo trạng truy tố bị cáo về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy là đúng người, đúng tội.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân huyện TC giữ quyền công tố tại phiên tòa trình bày lời luận tội, sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, cũng như qua xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Lương Văn Q, tên gọi khác Lò Văn Q phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Lương Văn Q, tên gọi khác Lò Văn Q từ 18 (mười tám) tháng tù đến 24 (hai mươi bốn) tháng tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ Luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, tuyên tịch thu tiêu hủy: 01 mảnh nilon màu xanh, 01 vỏ phong bì đã bóc mở niêm phong vật chứng ban đầu.

Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Lương Văn Q, tên gọi khác Lò Văn Q.

Tại phiên tòa, bị cáo Lương Văn Q, tên gọi khác Lò Văn Q thừa nhận hành vi phạm tội và không có ý kiến tranh luận gì với vị đại diện Viện kiểm sát, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về lý lịch của bị cáo Lương Văn Q: Tại lý lịch bị can lập ngày 10/6/1999 họ tên Lò Văn Q, sinh năm 1969, tại Danh bản số 10130, lập ngày 22/10/1999 tại Công an huyện TC họ tên Lò Văn Q, sinh năm 1967. Tại bản án số 64/HSST ngày 18/10/1999 của Tòa án nhân dân huyện TC xét xử bị cáo Lò Văn Q, sinh năm 1977, bố Lò Văn Uôn (chết), mẹ Lò Thị Uôn, 65 tuổi. Nơi ĐKKHKT: bản Bai, xã Tông Lạnh, huyện TC, tỉnh Sơn La.

Tại lý lịch bị can lập ngày 22/9/2006 họ tên Lương Văn Q, sinh năm 1978, tại Danh bản số 1332, lập ngày 22/9/2006 tại Công an huyện TC họ tên Lương Văn Q, sinh năm 1978, họ tên cha: Lương Văn Quân, họ tên mẹ Lương Thị Uôn. Tại bản án số: 105/HSST, ngày 11/6/2006 của Tòa án nhân dân huyện TC xét xử bị cáo Lương Văn Q, sinh năm 1978, con ông Lương Văn Uôn (đã chết) và bà Lương Thị Uôn, 65 tuổi. Nơi ĐKKHKT: bản Bai A, xã Tông Lạnh, huyện TC, tỉnh Sơn La.

Tại hồ sơ vụ án, lý lịch bị can lập ngày 15/7/2021 họ tên Lương Văn Q, sinh năm 1976, bố Lương Văn Uôn (đã chết), mẹ Lương Thị Uôn (đã chết), tại Danh bản số 180, lập ngày 19/7/2021 tại Công an huyện TC họ tên Lương Văn Q, sinh năm 1976, HKTT: bản Bai A, xã Tông Lạnh, huyện TC, tỉnh Sơn La.

Cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện TC ra Q định trưng cầu giám định số 197/ĐCSHS-KTMT ngày 18/10/2021. Tại kết luận giám định số 7718/C09-P3, ngày 28/10/2021 của Viện khoa học hình sự Bộ Công an kết luận: dấu vân tay in trên danh, chỉ bản gửi trưng cầu giám định ký hiệu A với các dấu vân tay in trên danh, chỉ bản ký hiệu M1 và M2 là dấu vân tay của cùng một người.

Căn cứ vào giấy chứng minh nhân dân, giấy khai sinh, sổ hộ khẩu của bị cáo Lương Văn Q, kết luận giám định số 7718/C09-P3, ngày 28/10/2021 của Viện khoa học hình sự Bộ Công an, kết quả thẩm tra tại phiên tòa xác định: Bị cáo Lò Văn Q, sinh năm 1977 tại bản án số 64/HSST, ngày 18/10/1999 của Tòa án nhân dân huyện TC xét xử. Bị cáo Lương Văn Q, sinh năm 1978 tại bản án số: 105/HSST, ngày 11/6/2006 của Tòa án nhân dân huyện TC xét xử. Và bị cáo Lương Văn Q; sinh năm 1976 tại bản án ngày hôm nay 16-11-2021 xét xử là một người.

[2] Về hành vi, Q định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện TC, tỉnh Sơn La, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện TC, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự, thực hiện đúng thủ tục tố tụng. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, Q định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[3] Ngày 09/7/2021 bị cáo Lương Văn Q, tên gọi khác Lò Văn Q đã có hành vi cất giữ trái phép 0,17 gam chất ma túy, loại Heroine trong người với mục đích để sử dụng thì bị phát hiện, bắt quả tang tại bản Bai A, xã Tông Lạnh, huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La.

Tại phiên tòa bị cáo giữ nguyên lời khai tại cơ quan điều tra, không bổ sung thêm nội dung gì làm thay đổi nội dung của vụ án, bị cáo hoàn toàn nhất trí với hành vi phạm tội như Q định truy tố của Viện kiểm sát.

Lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra phù hợp với kết quả điều tra, phù hợp với: Biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 16 giờ 30 phút ngày 09/7/2021; Biên bản niêm phong vật chứng; Biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng, lấy mẫu gửi giám định và niêm phong lại; Biên bản mở niêm phong và giao nhận đôi tượng giám định; Kết luận giám định số 1274/KL ngày 13/7/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La; lời khai của người chứng kiến.

Từ các căn cứ trên có đủ cơ sở kết luận hành vi cất giữ trái phép 0,17 gam chất ma túy, loại Heroine trong người với mục đích để sử dụng của bị cáo Lương Văn Q, tên gọi khác Lò Văn Q đã phạm vào tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015.

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo thuộc trường hợp nghiêm trọng và nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, gây mất trật tự an ninh xã hội tại địa phương. Do đó cần có mức hình phạt nghiêm

khắc nhằm răn đe giáo dục đối với bị cáo, trên cơ sở xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ, nhân thân của bị cáo.

*Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự:* Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015.

*Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:* Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

*Về nhân thân:* Bị cáo có nhân thân xấu, bị cáo có 01 tiền sự và 02 tiền án đã được xóa; 01 tiền sự chưa được xóa.

[5] Về hình phạt bổ sung (phạt tiền): Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6] Về nguồn gốc số ma túy bị thu giữ: Bị cáo Lương Văn Q, tên gọi khác Lò Văn Q khai mua của một người đàn ông dân tộc Thái không biết họ tên, tuổi, địa chỉ tại khu vực Thôn 1, xã TL, huyện T C, tỉnh Sơn La vào ngày 09/7/2021. Ngoài lời khai của bị cáo không còn chứng cứ nào khác chứng minh. Do đó, buộc bị cáo Lương Văn Q, tên gọi khác Lò Văn Q phải chịu trách nhiệm về toàn bộ số ma túy bị thu giữ.

[7] Vật chứng vụ án: Đối với 01 mảnh nilon màu xanh, 01 vỏ phong bì đã bóc mở niêm phong vật chứng ban đầu là công cụ, phương tiện bị cáo dùng vào việc phạm tội và vật không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[8] Về án phí: Bị cáo thuộc hộ cận nghèo, căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị Q 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Lương Văn Q, tên gọi khác Lò Văn Q.

Vì các lẽ trên,

### **Q ĐỊNH:**

#### **1. Về tội danh và hình phạt**

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự:

Tuyên bố bị cáo Lương Văn Q, tên gọi khác Lò Văn Q phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Lương Văn Q, tên gọi khác Lò Văn Q 22 ( hai mươi hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam (ngày 09/7/2021).

Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

2. Về vật chứng vụ án: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ Luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy: một phong bì niêm phong có viền màu xanh đỏ, mặt trước ghi: Vật chứng nhập kho vụ Lường Văn Q - Tàng trữ trái phép chất ma túy, bắt ngày 09/7/2021. Mặt sau phong bì, dán giấy niêm phong của Công an tỉnh Sơn La số: 032590 đề lên các mép dán của phong bì và trên giấy niêm phong có đầy đủ chữ ký, họ tên của các thành phần tham gia niêm phong, người bị bắt và 02 hình dấu đỏ của cơ quan CSĐT Công an huyện TC. Bên trong có: 01 mảnh nilon màu xanh + 01 vỏ phong bì thư niêm phong vật chứng ban đầu.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 06/10/2021 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện TC và Chi cục Thi hành án dân sự huyện TC).

3. Về án phí: Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị Q 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Lường Văn Q, tên gọi khác Lò Văn Q.

4. Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự: Bị cáo Lường Văn Q, tên gọi khác Lò Văn Q được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm./.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Sơn La;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện Thuận Châu (02 bản);
- CA huyện TC;
- Chi cục THADS huyện TC;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu: hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lò Mai Xiêng**

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lường Văn Duôi**

**Lý Thị Vinh**

**Lò Mai Xiêng**

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Sơn La;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện Thuận Châu (02 bản);
- CA huyện TC;
- Chi cục THADS huyện TC;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu: hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SỞ THẨM  
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lò Mai Xiêng**

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lường Văn Duôi**

**Lò Văn Quốc**

**Lò Mai Xiêng**



***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Sơn La;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện Thuận Châu (02 bản);
- CA huyện TC;
- Chi cục THADS huyện TC;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu: hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lò Mai Xiêng**

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lường Văn Linh**

**Lò Thanh Dung**

**Lò Mai Xiêm**

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Sơn La;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện Thuận Châu (02 bản);
- CA huyện TC;
- Chi cục THADS huyện TC;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu: hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lò Mai Xiêng**

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lò Văn Quốc**

**Phạm Ngọc Thiệp**

**Lò Mai Xiêng**

